
GLENN MCKNIGHT :

Bonjour à tous. Nous allons commencer. C'est l'heure. Merci à tous ceux qui se sont connectés pour cet appel. Merci Cheryl qui, vu l'horaire chez elle, a fait un gros effort. Bienvenue à tous.

Je voulais vous dire une chose importante. Je ne peux pas voir vos mains, je ne suis pas sur Adigo. Donc si vous voulez prendre la parole, avertissez-moi ou avertissez quelqu'un d'autre. C'est important. Voilà. Donc je ferai de mon mieux pour savoir qui veut prendre la parole, mais si vous vous rendez compte que je ne vous ai pas vu, dites-le nous.

EVIN ERDOĞDU :

Bonjour, bonsoir à tous. Nous allons commencer cet appel du sous-comité d'ALAC. Aujourd'hui, nous sommes le mercredi 1^{er} février 2018. Cet appel aura lieu de 17:00 à 18:00 UTC.

Sur cet appel, nous avons Glenn McKnight, Cheryl Langdon-Orr, Tijani Ben Jemaa, Maureen Hilyard, Daniel Nanghaka, Ali AlMeshal, Ranjit Nair, Nkem Nweke, Isaac Maposa, Deborah Escalera, Eduardo Diaz. Sur le canal français, nous avons [inintelligible] et Abdel Djalil Bachar Bong. Nous avons les excuses de Jacqueline Morris, Olivier Crépin-Leblond et Yrjö Länsipuro, Vanda Scartezini, Adam Peake et Holly Raiche. Et pour le personnel, nous avons Siranush Vardanyan, Heidi Ullrich et moi-même Evin Erdoğan. Nos interprètes sont, en espagnol, Paula et Marina et en français, Claire et Camila.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

Et maintenant, je vais rappeler à tout le monde de donner son nom avant de prendre la parole. Et je donne la parole à Glenn. Glenn McKnight, allez-y.

GLENN MCKNIGHT : Une petite question. Evin, je prononce bien votre nom ?

EVIN ERDOĞDU : Oui. Evin, c'est bien.

GLENN MCKNIGHT : Parfait. Bonjour à tous. C'est notre premier appel de l'année 2018. Vous vous souvenez peut-être que notre groupe de travail a abordé des problèmes concernant la sensibilisation et la participation. Nous voulons faire un petit peu une récapitulation de ce que nous avons fait. Et nous allons commencer. J'essaie de voir si quelqu'un d'autre se trouve ici au niveau de l'Europe ou de l'Amérique. Est-ce qu'il y a quelqu'un ici qui représenterait l'Europe ou l'Amérique ?

EVIN ERDOĞDU : Bonjour Glenn. L'Europe ou l'Amérique latine, je pense que non.

GLENN MCKNIGHT : Donc c'est un problème. Bien. Nous allons laisser cela comme cela.

Cette réunion visait à préparer la réunion, le sommet du conseil. Et les autres objectifs ici étaient d'échanger des idées concernant la sensibilisation et la participation. Et au cours de cette réunion, peut-être

nous allons pouvoir demander à Heidi de nous aider à voir qui sera le président de ce comité pour la prochaine téléconférence. Bien.

Donc je vais vous donner ici la parole. Nous allons parler de la sensibilisation à ICANN61. Hélas, Olivier n'est pas là sur cet appel, mais nous avons Eduardo et moi-même. Et Eduardo va nous parler de l'anniversaire des dix ans son RALO, de NARALO. Nous allons parler de MOU que nous avons signé, que nous avons célébré en 2017. Et donc Eduardo, est-ce que vous voulez nous parler de tout cela ?

EDUARDO DIAZ :

Oui, merci beaucoup Glenn. Nous avons signé ce MOU en 2007, pas en 2017. Et je ne sais plus où c'était. En tout cas, on a parlé avec le personnel de l'ICANN concernant cette réunion de sensibilisation pour NARALO. C'est un peu un showcase, je dirais, plutôt. Je pense que ce sera fait à midi, à l'heure du déjeuner. Je pense que ce sera quelque chose de très simple. On aura le temps de parler. On veut essayer de parler de l'histoire de NARALO depuis 2007, ce qui s'est passé dans ces dernières années, l'histoire de LACRALO aussi. Et je vais voir un petit peu si je pense à autre chose.

Comme nous allons faire cela à midi, je vais apporter un petit peu de musique ; je vais prendre des gens qui jouent de la musique dans la rue. Donc je ne vous en dirai pas plus. En tout cas, il y aura de la musique. Il y aura aussi un gâteau pour célébrer ce dixième anniversaire. On va chanter bon anniversaire en espagnol et en anglais. Voilà. C'est ce que nous allons faire pour notre showcase.

Glenn, est-ce que vous voulez parler du stand parce que je ne sais pas si je suis au courant des derniers détails ?

GLENN MCKNIGHT :

Bien, merci. C'est un évènement tout à fait culturel pour ce showcase de NARALO. Donc nous devons essayer de trouver une phrase qui soit intéressante, qui fasse notre publicité, en espagnol et en anglais, quelque chose qui accroche le public. Voilà.

Est-ce que vous avez une idée ? J'ai demandé un petit peu aux participants de notre comité s'ils avaient une idée. Nous allons nous focaliser sur cette réunion, sur les données qui viennent d'être fournies par Eduardo pour cette réunion. Et si quelqu'un a une autre idée...

Nous avons constaté au FGI où nous avons essayé de capter l'intérêt des gens, et Marina et moi-même, nous avons présenté du matériel, des feuilles à faire signer par les personnes qui sont venues au stand ; on leur a demandé leur nom, leur adresse email, le RALO qui les intéressait. Et Maureen, est-ce que vous voulez parler un petit peu de ce que vous avez dit ? Je cherche des volontaires. Est-ce que Maureen est-là, s'il vous plaît ? Maureen, est-ce que vous êtes là ?

MAUREEN HILYARD :

Oui, je suis là Glenn. Une des choses que nous cherchions, c'était donc de recueillir ces noms, ce qui était lisible en tout cas. Je sais qu'Olivier a passé des heures à essayer de faire cette liste. Nous essayons de faire participer les gens. Nous devons trouver un moyen de le faire de manière la plus proactive possible.

GLENN MCKNIGHT :

Merci. Peut-être qu'on pourrait faire un formulaire à remplir auparavant, quelque chose qui soit prêt de façon à ce qu'on ait ce formulaire sur notre ordinateur, par exemple, et qu'on puisse prendre le nom de ces gens-là. Cela simplifierait les choses. Et en échange, on leur donnerait quelque chose, une carte, quelque chose. Je sais que le budget d'EURALO est plutôt étroit mais nous devons essayer de changer ce système des feuilles sur lesquelles les gens signaient. J'ai cinq personnes de NARALO qui ont donné leur nom.

Et il y a Heidi qui me demande si je veux que le personnel crée un espace de travail pour les activités de sensibilisation et pour le stand. Heidi, est-ce que vous pouvez faire cela comme une action à suivre pour que les gens puissent utiliser ce système ? Donc merci beaucoup Heidi, tout est utile.

Je veux aussi remercier Vanda. Vanda s'est portée volontaire pour venir. Elle a fait du bon travail, participé au travail de ce comité-là. Elle a fait du très bon travail.

Est-ce qu'il y a d'autres questions concernant le stand ? Parce que ce n'est pas comme le FGI où on avait tout le temps quelqu'un dans le stand. Ici, nous aurons une bannière et nous allons aller faire des allées et venues. Est-ce qu'il y a d'autres questions à propos du stand ou du showcase ?

HEIDI ULLRICH : S'il vous plaît, dites-le moi, à Porto Rico, je pourrai travailler avec vous et nous pouvons voir un petit peu ce que [inintelligible]. Je pense que ce serait bien.

Eduardo, Gisella est en train de suivre tout cela.

GLENN MCKNIGHT : Oui. Nous allons avoir une photo, la meilleure que l'on puisse avoir. Et je sais qu'APRALO a fait un très bon travail sur une présentation à la télé. Il y a des photos qui sont présentées sur un écran de télévision et c'est une bonne chose.

Heidi, oui, j'ai la nappe jaune de Nouvelle-Orléans, oui et tout le monde a des brochures. Tout le monde a pris des brochures lors du stand que l'on a fait au FGI. À Trinidad, nous n'avions pas de brochures de LACRALO ; c'était dommage. Donc je pense que ce serait bien d'avoir des brochures de LACRALO. Eduardo, c'est votre question ? C'était cela ?

EDUARDO DIAZ : À propos de l'écran de télévision, je voulais dire si on pouvait en avoir un, je crois que c'est très bien de montrer des photos que l'on prend là-bas, avoir une caméra-vidéo quelque part pour qu'il y ait une présentation en boucle de ce qu'on film. Je crois que c'est une bonne chose.

Nous avons l'évènement à Porto Rico avec la bannière de NARALO qu'on pourra réutiliser après, si vous voulez.

GLENN MCKNIGHT :

Merci beaucoup. Donc je pense que nous allons pouvoir passer au point suivant de l'ordre du jour. Est-ce qu'il y a d'autres questions à propos du stand ou du showcase ? Moi, j'ai moi-même des commentaires à faire, alors.

On m'a demandé des photos de LACRALO. Donc j'ai regardé plein de photos mais je n'ai pas pris de photos spécialement de LACRALO. Donc il y a certains blancs dans l'histoire photographique de LACRALO. Nous devons prendre certaines personnes en photo dont je n'ai pas de photo. Donc il y a des gens, donc, pour lesquels je n'ai pas de photo. Et donc nous allons demander aux participants si vous avez des photos parce que pendant le showcase, ce serait bien d'avoir des photos de tout le monde. Si vous avez des photos de d'autres événements ou des photos prises ailleurs, envoyez-les moi. N'hésitez-pas.

Ensuite, je prendrai des photos. Donc je vais continuer à faire le photographe mais si vous voulez que votre groupe soit pris en photo, n'hésitez pas à venir me voir et à me le dire. Je serai à votre disposition. Merci. Je crois que c'est tout.

Passons au point suivant. Je ne sais pas si Olivier est là. Est-ce que quelqu'un a une mise à jour sur ce point-là ? Heidi peut-être ?

HEIDI ULLRICH :

Oui, Glenn. Olivier est à EuroDIG. Donc il n'a pas pu venir avec nous aujourd'hui. Vous voyez que nous avons le lien de cet événement. C'est une séance de 90 minutes ; c'est une séance entre NCUC et At-Large et c'est un petit peu similaire à ce qu'on a fait jusqu'à maintenant. C'est une question conjointe entre At-Large et NCUC. Donc comment

participer, on va parler de cela, comment les gens peuvent tirer profit du fait de participer à At-Large et à NCUC en même temps. Adam Peake va parler de cela dans cette séance. On va parler de la participation au niveau mondial, du NCUC et je pense que c'est tout. Et puis aussi, nous allons essayer de faire participer les Fellows, les boursiers de NextGen à cette réunion. Donc nous allons essayer de les contacter pour qu'ils soient au courant et qu'ils puissent participer aussi à cette réunion. Voilà. Et je crois que ce sera un évènement qui va être repris à Barcelone pour ICANN63.

GLENN MCKNIGHT : Merci Heidi. Je vois le temps qui passe, je sais qu'on n'a pas beaucoup de temps. On est presque à ICANN61. Est-ce que vous savez [inintelligible] ?

HEIDI ULLRICH : Non, je ne le sais pas. Je sais que l'équipe de réunion se réunit déjà.

GISELLA GRUBER : Pardon Heidi, excusez-moi, je ne suis pas Adobe Connect. Mais l'évènement de la NCUC avec At-Large, si vous voulez savoir combien de temps avant il faudra la définir, c'est ça ?

GLENN MCKNIGHT : Oui, c'est cela.

GISELLA GRUBER : Bien. Donc c'est samedi. Je pense qu'il est sensé être tenu samedi après-midi. On est en train de définir cela. Je vous en ferai part dès que je le saurai. Mais que je sache, c'est samedi après-midi. L'heure, par contre, n'a pas été confirmée pour l'instant.

HEIDI ULLRICH : Très bien, merci Gisella. Une autre question : quand est-ce que le sous-comité de sensibilisation et de participation se réunit ?

GISELLA GRUBER : Merci Heidi. Je préférerais ne pas le dire. En ce moment, on a une réunion qui a été programmée mais on essaie de changer un peu l'emploi du temps pour pouvoir organiser des réunions d'autres groupes de travail. Je le ferai savoir au sous-comité dès que j'aurai ces informations. Merci.

HEIDI ULLRICH : Excellent.

GLENN MCKNIGHT : Excellent. Heidi, d'autres informations ?

HEIDI ULLRICH : Non.

GLENN MCKNIGHT : Bien. Donc je ne sais pas si le reste des participants auraient des informations sur ce qui a été fait à Helsinki ou à Copenhague avec

Olivier, mais on a eu beaucoup beaucoup de participants, surtout du côté de la NCUC plutôt que du côté d'At-Large. Donc je voudrais vous encourager tous à y participer pour que l'on ait un grand niveau de participation, que l'on puisse tous participer, si l'on pouvait tous s'adresser aux nouveaux arrivants pour leur expliquer ce que nous sommes en train de faire, je pense qu'on pourrait avoir des résultats très positifs. C'était une initiative excellente et Olivier a fait un travail magnifique pour notre communauté.

J'ai une main levée. Heidi, est-ce une nouvelle main ? Vous avez un commentaire ?

HEIDI ULLRICH :

Non, pardon.

GLENN MCKNIGHT :

Très bien. Alors je passe la parole à Daniel.

DANIEL NANGHAKA :

Pour ce qui est de la participation et de l'implication des nouveaux arrivants, je pense que c'est tout à fait positif. J'ai participé moi-même à une de ces séances à Abu Dhabi, une séance des nouveaux arrivants, et j'ai interagi un peu avec eux. Or, le défi qu'ils m'ont transmis était leur compréhension de notre communauté. Donc je suggère que si possible, on essaie de définir des stratégies sur la manière dont les nouveaux arrivants pourraient s'impliquer davantage pour mieux comprendre notre communauté et notre travail dans ce monde de l'ICANN dans lequel nous travaillons. Merci.

GLENN MCKNIGHT :

Merci Daniel.

De Vanda, je ne suis pas tout à fait sûr de ce que vous venez dit. Vous venez de marquer sur Adobe Connect : « Impossible mais [inintelligible]... » On n'a pas compris ce que vous avez voulu dire, Vanda. Est-ce que quelqu'un comprend ce qu'elle entend dire par ce commentaire ? Je pense qu'il y a peut-être un conflit ici, qu'elle s'est trompée. Alors on continue. Y a-t-il d'autres questions ? Daniel, est-ce un nouveau commentaire ou c'est une ancienne main ? D'accord, il a baissé la main. Alors pour continuer, je ne pense pas qu'il y ait d'autres commentaires.

À l'ordre du jour, nous avons également cette question de la séance commune avec la NCUC et on a également la discussion des suggestions de sujets à discuter lors de la séance qui pourraient être repris de la liste des sujets urgents de 2017 d'EURALO. On a ici la liste à l'écran. Malheureusement, je ne vois pas de membre d'EURALO connecté en ce moment. Heidi, je ne sais pas si vous voudriez aborder les questions urgentes d'EURALO ou qu'est-ce qu'ils auraient voulu présenter. Vous savez ?

HEIDI ULLRICH :

Pardon, on en est où à l'ordre du jour ? Tout ce que j'ai compris est questions urgentes.

GLENN MCKNIGHT : Oui, c'est juste après la séance conjointe avec la NCUC. Donc le point suivant, c'est suggestion des sujets à discuter pour les séances qui pourraient être repris de la liste des sujets urgents de 2017 d'EURALO.

HEIDI ULLRICH : Je ne suis pas sûre de quoi il s'agit, je ne suis pas sûre de savoir quelle serait la liste. Il me semblait que cela serait discuté dans la réunion d'équipe de direction la semaine prochaine. Ce que j'ai à l'ordre du jour pour le point numéro 4 est l'état des lieux et stratégies de sensibilisation des RALO pour 2018. Nous en sommes presque à la moitié de ce travail. Merci Evin. Ce pourrait être un bon moment pour évaluer où vous en êtes par rapport à vos plans stratégiques pour la participation et la sensibilisation.

Oui, allez-y

GLENN MCKNIGHT : Pardon, Heidi. Ce sujet, ce n'était pas moi qui l'ai ajouté. Peut-être que c'était une erreur mais il apparaît à l'ordre du jour, en tout cas. Si vous voyez tous l'ordre du jour, vous verrez que le point de Heidi était le numéro 4 mais n'y faites pas attention pour l'instant. Il nous manque un peu. On a un autre point à l'ordre du jour avant. On avait activités et sensibilisation académique présentés par Adam Peake. C'est ce qui apparaît sur l'ordre du jour mais Adam Peake n'est pas là non plus. Heidi, vous voyez qu'on a cela à l'ordre du jour ?

HEIDI ULLRICH : Oui. Il s'excuse aussi, il est en Géorgie. Il a dit qu'il se joindrait à nous pour notre prochaine réunion. Mais j'imagine qu'il va être en contact avec le secteur académique de Porto Rico. Et peut-être pour ce qui est de la participation académique, Eduardo pourrait aborder la question de l'école de gouvernance internet américaine qui se tiendra juste avant la 61^{ème} réunion.

GLENN MCKNIGHT : Oui. Tout sera trois jours avant la réunion. Je vais donner la parole à Eduardo pour qu'il nous en parle. Nous n'avons pas invité les NextGen et les boursiers à y participer. Et je cèderai la parole à Eduardo. Eduardo, pourriez-vous aborder cette question ?

EDUARDO DIAZ : Oui, merci bien. Pour ceux qui ne connaissent pas l'école de gouvernance internet d'Amérique du Nord....

GLENN MCKNIGHT : Il y a quelqu'un d'autre qui parle ? Nous allons céder la parole à Eduardo. D'accord ? C'est peut-être une interférence. Allez-y, Eduardo.

EDUARDO DIAZ : Oui. Donc cet évènement se tiendra trois jours avant le début de la réunion de l'ICANN. Nous nous attendons à avoir une quarantaine d'étudiants qui viendront surtout de la région Amérique du Nord, ce qui comprend les États-Unis, le Canada et les territoires Américains ce qui comprend Porto Rico. On a une trentaine qui a déjà confirmé. Je voudrais remercier Siranush et Deborah qui nous aidé et qui ont

annoncé cette école à travers le réseau de NextGen et de boursiers parce qu'on a eu beaucoup de participants qui ont postulé à partir de leur liste et qui vont finalement venir à Porto Rico pour participer.

Nous avons invité beaucoup de personnes en dehors de Porto Rico. Il y a des personnes du secteur académique et des écoles de droit d'ici, de Porto Rico, qui sont impliqués avec les droits de l'homme, la propriété intellectuelle, la politique internet, etc. Donc ce sont tous des sujets d'intérêt dans les différents domaines qui portent sur l'internet et les domaines liés à l'internet. Allo ? OK.

Ce qui est bien est que l'école... Pardon, y a-t-il quelqu'un d'autre qui est connecté et qui essaie de parler ?

GLENN MCKNIGHT :

Veuillez mettre vos lignes en muet si vous n'êtes pas en train de parler. Allez-y, Eduardo.

EDUARDO DIAZ :

Et donc cette école était créée d'une manière telle que le dernier jour, nous allons discuter de la participation parce que nous commençons par l'écosystème, puis on parle des questions de gouvernance internet, des questions quotidiennes d'impact de l'internet. Et puis on présente aux participants les manières de participer à l'organisation. Donc nous avons Adam Peake qui viendra parler de la société civile ; on aura Satish et Olga Cavalli qui présenteront d'autres écoles de gouvernance internet autour du monde ; nous aurons également Göran Marby qui viendra parler du multipartisme de l'ICANN et de la participation.

Donc l'idée est que cela se connecte avec la réunion de l'ICANN pour que les personnes qui viendront à notre école pourront par la suite participer à la réunion de l'ICANN et pour que l'on voit si nous sommes en mesure de les faire participer au sein de notre communauté. C'est cela un peu l'idée. Nous annonçons cette école, cet évènement dans toutes les facultés ici à Porto Rico. Et pour l'instant, on a reçu des candidatures qui viennent peu à peu mais qui sont en train d'arriver.

Le 9 mars, le vendredi, c'est le dernier jour de notre école, nous aurons une réunion. C'est une sorte d'évènement de clôture. Tout cela se fera dans le centre de convention. On a une grande terrasse à l'extérieur. On a un petit toit également en cas où il pleuvrait. Donc je vous invite tous à venir ce vendredi à participer avec nous. Vous êtes tous invités. Il y aura un cocktail, quelques choses à grignoter, des boissons et des étudiants pour que vous puissiez échanger avec eux. Donc voilà. Voilà tout ce que j'avais à dire. Si vous êtes intéressés, venez nombreux.

GLENN MCKNIGHT :

Merci Eduardo. On a le lien pour l'enregistrement ici dans l'image que nous avons à l'écran. Il me semble que Daniel avait une question qui est responsable. Peut-être que vous pourrez nous donner quelques informations sur la structure du comité, sur qui participe.

EDUARDO DIAZ :

Cette une réunion mondiale qui se tiendra à Porto Rico. Donc nous nous sommes réunis pour célébrer cet évènement à Porto Rico. La plupart des participants viennent des chapitres ISOC mais nous aurons également des personnes du secteur académique, dont deux ou trois

professeurs qui viendront participer. Et le modèle que nous avons repris est celui des écoles de gouvernance internet des États-Unis et du Canada. Donc par exemple, Glenn et Judith font partie de ce comité et suivent le travail que nous sommes en train de faire.

Donc l'idée, par exemple, est que l'année prochaine, Glenn pourra coordonner cela avec un autre groupe à Toronto au Canada lorsque nous serons au Canada, et que pour 2020, l'école puisse être coordonnée par Judith à Washington. Et donc on continuera de faire le tour avec la personne qui souhaite coordonner cette école. Donc en fait, les personnes qui y participeront ne seront pas forcément au Canada au travers de Glenn. Cela sera bien sur utile, mais on aura une structure pour voir ce qui fonctionne, ce qui ne fonctionne pas pour améliorer ce qui ne fonctionne pas et puis on le changera si besoin. Donc voilà le modèle. Nous sommes un groupe ad hoc qui s'est réuni et c'est comme cela que nous procédons. Merci.

GLENN MCKNIGHT :

Merci Eduardo. Est-ce qu'il y a d'autres questions ? Je crois que Siranush avait un commentaire concernant les boursiers. Siranush, est-ce que vous voulez faire votre commentaire ? Siranush, on ne vous entend pas. Allez-y, Siranush.

SIRANUSH VARDANYAN :

Merci Glenn. Ma question était la suivante : est-ce que nous avons la liste finale pour savoir combien de boursiers et de NextGen on va avoir lors de cette réunion ? Est-ce que vous avez une petite idée du nombre de personnes ?

EDUARDO DIAZ :

Vous voulez que je réponde à cette question, Glenn ? Je pense que je n'ai pas le chiffre exact mais je pense qu'on a un total de sept personnes : quatre ou cinq boursiers, deux ou trois NextGen ; plus ou moins ce chiffre, donc sept ou huit. Il n'y aura pas énormément de boursiers ici. Donc il y aura des personnes d'Amérique du Nord et du Canada. Mais il faut leur faire savoir qu'ils peuvent se présenter comme boursier parce que nous sommes le groupe qui organise cela pour la première fois. Donc les gens doivent savoir qu'ils peuvent se présenter comme candidat pour la région. On va recevoir plein de demandes d'autres régions pour lesquelles on doit dire non parce que chaque région est différente. Donc ici, il s'agit de la région de NARALO et c'est pour cette région que l'on doit avoir des boursiers.

Donc dans le cas de cette région, on doit aborder certains thèmes, comme par exemple la neutralité du réseau, cela peut être un thème intéressant. En tout cas, cela veut dire que la prochaine école d'internet sera organisée juste pour cette région. Quel que soit le groupe qui coordonne cette école, il peut le faire comme il le veut, à sa guise. Donc c'est comme cela que nous avons décidé de le faire. Voilà.

GLENN MCKNIGHT :

Bien, parfait. Il y a deux autres commentaires et questions de Heidi. Première chose : « Eduardo, quand est-ce que vous allez mettre à jour le site internet avec les orateurs, l'ordre du jour, etc. ? » Eduardo, est-ce que vous pouvez répondre à la question de Heidi ?

EDUARDO DIAZ : Je vais faire cela avant la fin de cette semaine. J'ai réuni des photos, des biographies de tous les participants et je vais donc poster cela avant la fin de la semaine. Le programme, il est encore à l'état de programme préliminaire parce qu'on n'a pas tout à fait accordé un programme. Nous avons une version préliminaire que nous pouvons en tout cas présenter, mettre sur le site pour que tout le monde puisse la voir. Et en tout cas, les photos et les biographies seront postées sur le site demain, en tout cas avant la fin de la semaine.

GLENN MCKNIGHT : Deuxième commentaire de Heidi : « On aimerait mettre le site sur l'espace des activités prévues, le lien sur le site At-Large. Est-ce qu'on peut le faire ? » Eduardo, s'il vous plaît, entrez en contact avec Heidi, avec le personnel de façon à ce qu'ils aient tout le matériel dont ils ont besoin. On va mettre une action à suivre à ce propos.

EDUARDO DIAZ : J'ai une question. Vous parlez ici d'une promotion pour cet événement ?

HEIDI ULLRICH : C'est seulement pour l'évènement, oui. À mesure que l'on approche de notre prochaine réunion, en général, on met des photos, des activités sur notre site internet. Et donc ce qu'on va faire, on va annoncer l'école d'Amérique du Nord sur la gouvernance de l'internet. On va l'annoncer sur notre site. Et on a besoin de matériel là-dessus, c'est tout. Ce sera le site dont Glenn a mis le lien ici. Ce site-là va être mis à jour.

EDUARDO DIAZ : Parfait. Nous allons nous occuper de tout cela et vous envoyer tous ces détails.

GLENN MCKNIGHT : Merci beaucoup Eduardo. Vous avez parlé aussi de certains réseaux sociaux. Vous avez invité tout le monde. Est-ce qu'on peut envoyer des invitations claires ou une petite invitation, une carte, quelque chose qui indique clairement où aura lieu cette réunion, à quelle heure et dans quel endroit. Peut-être qu'Eduardo peut se charger aussi de cela.

EDUARDO DIAZ : OK.

GLENN MCKNIGHT : Est-ce qu'il y a d'autres questions ? Si ce n'est pas le cas, j'ai personnellement participé à plusieurs écoles de la gouvernance de l'internet de ce type et je sais qu'à NARALO, nous présentons une annonce. La prochaine réunion de ce type aura lieu lors de la réunion de Montréal d'ICANN. Et je pense que nous serons ravis de partager avec vous les photos et toutes les stratégies de sensibilisation que nous allons mettre en œuvre à ce moment-là, si cela vous intéresse.

Je vais passer au prochain point de notre ordre du jour. Je vais donner la parole un petit peu à tous ceux qui sont dans la queue. Je vais donner la parole à Daniel puis à Maureen. Je regrette qu'il n'y ait personne de LACRALO ni d'EURALO, mais je vais donner la parole à Daniel. Daniel, est-ce que vous pouvez nous parler un petit peu de votre stratégie de sensibilisation au sein d'AFRALO pour l'année 2018 ? Merci Daniel.

Daniel, est-ce que vous nous entendez, d'abord, parce qu'on ne vous entend pas ? Daniel, on ne vous entend pas. Peut-être que Daniel n'est plus là, n'est plus avec nous. Bien. Daniel doit se reconnecter. Daniel, on va vous appeler. En attendant, on va demander à Maureen de prendre la parole. Maureen, allez-y.

MAUREEN HILYARD :

Merci beaucoup Glenn. Parfait. Pour 2018, selon l'exercice fiscal correspondant, pour donc cet exercice fiscal, nous allons d'abord nous occuper des premières réunions qui s'approchent, la réunion du FGI, par exemple, qui aura lieu lors de l'exercice fiscal 2019 dans notre région. Je vous le dis parce que cela inclut une série de points qui sont importants pour nos communautés de la région de l'Asie et du Pacifique. Et je pense que nous allons compter sur les fonds du CROP pour pouvoir nous rendre à ces réunions.

Nous allons tenir compte aussi du fait que ces réunions qui ont lieu dans la région sont des réunions auxquelles nous allons essayer de participer. Et donc Ali a décidé de participer à une réunion du Moyen-Orient. Il a peut-être quelque chose à dire à ce propos d'ailleurs.

En tout cas, pour les différentes opportunités qui vont surgir dans notre région, nous allons tirer profit de ces opportunités et participer à ces réunions en utilisant les fonds d'ICANN mais aussi, en essayant d'utiliser d'autres fonds pour tirer profit de ces réunions qui vont avoir lieu dans la région. Ali, est-ce que vous voulez dire un petit mot là-dessus ?

GLENN MCKNIGHT :

Ali, est-ce que vous voulez rajouter quelque chose ?

ALI ALMESHAL : Est-ce que vous m'entendez ?

GLENN MCKNIGHT : Oui, allez-y, on vous entend.

ALI ALMESHAL : Alors voilà. Les activités dont a parlées Maureen, nous avons le forum du DNS du Moyen-Orient qui va avoir lieu dans un an. Donc on va se focaliser sur la région du Moyen-Orient puisque nous n'avons pas beaucoup de représentants du Moyen-Orient qui sont dans APRALO.

Ensuite, il y aura des activités qui vont avoir lieu en Thaïlande. Ces activités ont été recommandées par le vice-président de l'Asie et du Pacifique qui nous a proposé d'utiliser nos créneaux de CROP pour pouvoir participer dans cette partie du monde à ces réunions sur la participation et la sensibilisation.

Ensuite, il y a un programme de formation auquel nous allons participer aussi l'année prochaine. Merci.

GLENN MCKNIGHT : Parfait.

Avant de redonner la parole, excusez-moi Maureen, je n'ai pas bien compris ce que vous me disiez. Maureen, est-ce que vous voulez reprendre la parole ?

DANIEL NANGHAKA : Est-ce que je peux prendre la parole ?

GLENN MCKNIGHT : Une minute, Daniel. Nous allons demander à Maureen si elle a quelque chose à ajouter.

MAUREEN HILYARD : Une chose que je voudrais ajouter. Jérôme et son équipe, je voudrais vous dire qu'à leur propos, nous avons participé, nous avons mis en place un comité d'intégration ou une présentation d'intégration à présenter dans les événements où nous allons, à propos d'At-Large et à propos d'APRALO. C'est quelque chose de très intéressant qui présente ICANN et tout ce qui est fait au sein d'ICANN, tout ce que notre communauté fait. Donc on présente cela lorsqu'on fait des travaux de sensibilisation, des réunions de sensibilisation. Voilà, j'ai fini.

GLENN MCKNIGHT : Parfait, merci.

Je vais donner la parole à Daniel et puis je vous demanderais de reprendre la parole ensuite, après Daniel. Daniel, allez-y.

DANIEL NANGHAKA : Est-ce que vous m'entendez ?

GLENN MCKNIGHT : Oui, allez-y. On vous entend très bien, Daniel.

DANIEL NANGHAKA :

Parfait. Exactement comme pour le prochain exercice fiscal, nous allons avoir une réunion d'AFRALO qui aura lieu à Lagos. Ce sera une opportunité pour nous de présenter AFRALO. Et nous voulons mettre en place un plan dans ce sens pour encourager les membres individuels aussi à se présenter.

Donc nous allons faire un travail avec du matériel de participation et de sensibilisation. Nous avons envoyé cela à Nairobi et quand on a pu voir ce matériel, on s'est rendu compte que ce n'était pas le bon matériel. Donc il a fallu en parler avec le personnel de l'ICANN.

Et les autres activités de participation qui s'approchent concernent une réunion, c'est le sommet d'internet en Afrique qui va avoir lieu à Dakar. Et au cours de cette réunion, nous aurons des présentations importantes sur le travail d'ICANN et sur internet.

Donc il s'agit de la sensibilisation pour l'exercice fiscal 2018. Nous sommes en train de nous focaliser davantage sur la participation puisque nous avons déjà fait un bon travail de sensibilisation auprès de certains individus et ALS, mais nous avons encore beaucoup de défis concernant la façon de faire participer nos membres.

Nous pensons que les thèmes importants pour AFRALO – qui doivent être révisés par tous les membres, d'ailleurs, dans le groupe de travail des thèmes brûlants ou des thèmes importants – en tout cas, les membres d'AFRALO vont en parler dans les différents groupes de travail et entre les différents PDP. Je pense qu'en tout cas, c'est ce qui a été fait au niveau d'AFRALO qui est important.

Je voulais aussi vous dire qu'AFRALO travaille avec AfriNIC avec une participation importante. Il y aura une réunion d'AfriNIC. Cette participation va continuer aussi avec le MOU, le protocole entente signé avec AfriNIC. C'est aussi pour nous une occasion d'encourager les membres à participer au sein d'AFRALO et d'At-Large. Merci beaucoup, j'ai fini.

TIJANI BEN JEMAA :

Merci Glenn. Comme Daniel vient de le dire, AFRALO a déjà participé à la réunion d'AfriNIC à Lagos. Nos activités avec AfriNIC et dans le sommet internet africain sont en fait les principaux domaines de travail de sensibilisation pour nous parce que nous avons toute la communauté internet africaine qui s'est réunie. C'est l'endroit où nous pouvons avoir les meilleures opportunités de sensibilisation.

Nous avons également fait du travail de sensibilisation lors d'autres activités non financées par l'ICANN, comme par exemple le FGI africain, le FGI non-africain et le FGI mondial où nous avons reçu des fonds de l'ICANN – pour le FGI mondial –, mais c'était pour participer en tant qu'organisateur de notre atelier. Mais nous avons utilisé cette occasion pour faire nos activités de sensibilisation ensemble avec la communauté At-Large de l'ICANN.

Il me semble que dans l'avenir, nous devons continuer de travailler sur ces efforts en dépit de cette rumeur que le CROP continuera ou s'il ne continue pas aussi. Mais le gros problème, je pense, pourrait être lié à ce type de financement parce que c'est ainsi que nous parvenons à de meilleurs résultats. Nous sommes passés de 18 à 56 ALS à AFRALO. C'est une évolution énorme et c'est grâce à nos efforts de sensibilisation.

Donc je pense qu'il faudrait que l'on continue à [inintelligible]. Nous avons beaucoup de projets pour l'année prochaine. Comme Daniel l'a dit, nous essaierons de continuer avec notre [inintelligible] pour 2019 et nous essayerons de le présenter sous peu. Mais je pense qu'il ne faut pas que nous perdions les ressources financières que nous avons en ce moment pour continuer d'organiser ces activités de sensibilisation.

GLENN MCKNIGHT :

Merci, merci à tous. Je vais vous demander d'attendre jusqu'à la fin de cette section si vous avez des questions. Vanda, vous levez la main. Pouvez-vous parler de votre initiative de sensibilisation ?

VANDA SCARTEZINI :

Oui, merci. À LACRALO, nous sommes en train de changer notre modèle stratégique pour la région en général. Normalement, LACRALO suit beaucoup des programmes stratégiques et des projets qui sont conçus ensemble avec les autres organisations de la région. Donc nous venons de voter pour l'adoption d'un nouveau groupe de stratégies. Le nouveau représentant de LACRALO sera Sergio Salinas et des Caraïbes, nous aurons Bartlett. C'est-à-dire que nous aurons deux personnes qui nous représenteront au sein du groupe de la stratégie et nous commencerons à faire changer les membres du groupe de mise en œuvre, parce qu'on aura un groupe de stratégie et un groupe de mise en œuvre qui s'occupera de mettre en œuvre ce qui est défini. Donc voilà la situation actuelle de notre RALO.

D'autre part, en ce moment, nous nous concentrons également sur la finalisation de notre travail de médiation à Porto Rico. Mais pour 2018

et 2019, j'ai personnellement défendu l'organisation du forum internet ici au Brésil à Rio en décembre dernier avec le parrainage de .br. Donc nous avons rencontré des participants de toute la région.

Et l'autre évènement de participation que nous avons eu dans la région, c'est de nous concentrer sur plus d'ALS, au moins sur les ALS qui viennent des 12 pays de la région où n'avons pas de représentant. J'espère que nous continuerons de travailler sur cette initiative pour réunir des personnes de la région.

Beaucoup d'autres travaillent également, Alberto et Harold et ils ont beaucoup d'activités en cours pour le reste de l'année mais ils ont dû arrêter parce que nous sommes en vacances d'été. Donc nous avons beaucoup de personnes qui sont parties en vacances et rien n'a eu lieu. Donc il est trop tôt pour voir des résultats. Mais dans la région, nous allons bientôt reprendre nos activités. Nous aurons plus d'informations d'ici la prochaine réunion et sans doute pour la réunion de Porto Rico en général.

Donc à Porto Rico, il y aura aussi l'atelier de médiation. Donc nous espérons que beaucoup de personnes de notre région pourront consacrer du temps à cet évènement à Porto Rico. Donc j'espère qu'une fois qu'on aura plus d'informations, nous pourrons ajouter plus de valeur à cette discussion. Merci.

CHERYL LANGDON-ORR :

Pardon, c'est Cheryl. Glenn n'est visiblement pas connecté. Est-ce que quelqu'un peut répondre à sa question sur le chat ? Est-ce qu'il y a quelqu'un de l'Europe qui pourrait répondre ?

GLENN MCKNIGHT : Je suis de retour. Merci Cheryl. Est-ce que vous m'entendez ?

HEIDI ULLRICH : Glenn, vous êtes un peu faible. On vous entend un peu de loin. Je pense qu'on n'a pas de représentation de l'Europe en ce moment.

GLENN MCKNIGHT : D'accord. Est-ce que vous m'entendez mieux maintenant ?

HEIDI ULLRICH : Non. On dirait que vous êtes très loin, même si je sais que vous êtes à Los Angeles.

GLENN MCKNIGHT : Oui. Je suis en train de crier au téléphone. Donc je vais maintenant céder la parole à Eduardo pour qu'il présente notre nouveau concept. Eduardo, vous m'entendez ? Est-ce que vous pourriez présenter l'espace d'Amérique du Nord ?

EDUARDO DIAZ : Est-ce que vous parlez ici de la stratégie de NARALO ?

GLENN MCKNIGHT : La nouvelle procédure pour l'Amérique du Nord, dont nous parlions.

HEIDI ULLRICH : Glenn, on vous appellera tout de suite.

EDUARDO DIAZ : Oui, il y a beaucoup de personnes qui parlent de la stratégie. Je me suis réuni avec Chris Mondini et j'ai beaucoup parlé de l'idée d'avoir un espace Amérique du Nord dans le cadre des réunions de l'ICANN.

Heureusement, Chris a apprécié l'idée et lors de notre dernier appel, nous allons recevoir des membres des différentes organisations de l'ICANN pour avoir des appels pour parler de ces concepts et ces idées, pour parler du type d'objectifs que notre équipe GSE devrait avoir en tant que but pour l'année prochaine. Nous aurons donc l'occasion de modifier les objectifs de l'équipe GSE pour l'Amérique du Nord. Donc nous parlerons de la possibilité d'avoir cet espace d'Amérique du Nord. Mais il faut que ce soit raisonnable pour tout le monde. Donc c'est de cela dont nous allons discuter. Nous ne nous sommes pas réunis pour l'instant mais cela arrivera.

Vous avez questions ? Non ?

GLENN MCKNIGHT : Merci Eduardo. Est-ce que vous m'entendez correctement ?

EDUARDO DIAZ : Moi, je vous entends correctement.

GLENN MCKNIGHT : C'était probablement un problème avec la ligne mais je n'ai pas entendu d'appel dans ma chambre. À ce moment-là, merci Eduardo. Le travail

des autres RALO, celui du MOU avec [inintelligible], dans notre cas – dans le cas d'ARIN –, notre priorité, c'est de contacter, d'ajuster et de continuer avec nos contacts avec eux. Nous avons eu une définition pour organiser une réunion ARIN on the road à Porto Rico pour un évènement.

Donc on passe maintenant aux questions. Vanda, la première question est pour vous. Alors allez-y.

VANDA SCARTEZINI :

Eduardo, j'ai une question à vous poser. C'est Vanda pour les procès. Ma question est premièrement, si vous avez eu le même succès que nous avons connu dans l'espace LAC ? Je pense que c'est une très bonne occasion, on a eu de bonnes connections, de bonnes alliances dans notre région et je me demande si vous allez vous concentrer sur le secteur commercial ou sur d'autres types d'organisations. Donc je voulais savoir quelle serait la focalisation de l'espace Amérique du Nord. Pardon, je n'entendais pas. Ma connexion était interrompue.

EDUARDO DIAZ :

Merci Vanda, c'est une très bonne question. À l'origine, je pensais justement à faire cela, intégrer des personnes du secteur commercial dans l'espace NARALO et d'avoir des utilisateurs d'At-Large et d'avoir un dialogue et de voir ce que cela impliquerait. Donc ce sont des appels pour réunir des personnes de toutes les organisations. Donc l'idée est d'arriver à faire quelque chose de ce type. Donc en fait, oui, on voulait absolument avoir des personnes du secteur commercial [inintelligible].

VANDA SCARTEZINI : Puis-je rebondir là-dessus ?

EDUARDO DIAZ : Oui, bien sûr.

GLENN MCKNIGHT : Pardon Vanda, est-ce que vous pourriez reprendre la conversation avec Eduardo après l'appel ? On n'a pas le temps.

VANDA SCARTEZINI : D'accord, oui. Si vous avez besoin de quoi que ce soit, j'étais responsable de l'espace LAC, donc je pourrais discuter avec vous si besoin. Merci, au revoir.

HEIDI ULLRICH : Glenn, êtes-vous là ?

GLENN MCKNIGHT : Pardon. Je suis maintenant connecté à travers le téléphone.

Tijani, vous avez une question ?

TIJANI BEN JEMAA : Je me demandais si l'appel avait été ajourné parce que j'entendais du silence.

GLENN MCKNIGHT : Pardon. Non, c'est que j'avais des problèmes de connexion. Je sais que l'ordre du jour était un peu plus long. On a pris une bonne heure. Je suis content de la participation de beaucoup de personnes, surtout de la région APRALO. Je remercie de votre participation. Vanda, veuillez continuer, reprendre ces conversations avec Eduardo. On voudrait bien compter sur votre sagesse et vos expériences de l'espace d'Amérique latine et des Caraïbes. Merci à tous.

HEIDI ULLRICH : Pardon, Glenn. Vous avez des divers ? Est-ce que vous me consacrez 30 secondes ?

GLENN MCKNIGHT : Oui.

HEIDI ULLRICH : Oui, j'avais un mail d'Olivier qui demandait, en ce concernant l'évènement conjoint de la NCUC et d'At-Large, il demandait si vous aviez des propositions de sujets. Si vous en aviez, faites-les parvenir à Olivier pour en discuter lors de l'évènement conjoint.

D'autre part maintenant, nous sommes déjà au moins de février. Il nous reste six mois, cinq mois de l'exercice fiscal 2018 et LACRALO, EURALO, AFRALO ont toujours des fonds disponibles pour leur RALO pour l'exercice fiscal 2018 pour organiser des évènements locaux. Donc profitez-en. Je vais ajouter ici le lien dans le chat pour que vous puissiez le consulter.

GLENN MCKNIGHT : Daniel, avant de vous céder la parole je veux reprendre ce que disait Heidi. Utilisez ces fonds. Si vous ne les utilisez pas, nous allons les perdre et c'est important de les utiliser pour nos évènements locaux.

Daniel, allez-y. Nous aurons presque fini. Daniel, allez-y. Daniel ?

DANIEL NANGHAKA : À propos des thèmes importants pour AFRALO... Est-ce que vous m'entendez ? C'est Daniel qui parle.

GLENN MCKNIGHT : Oui, allez-y Daniel, on vous entend.

DANIEL NANGHAKA : Parfait. Donc je suggère que l'on inclus les thèmes importants d'AFRALO pour EURALO. Je crois que ce serait bien. Ce sont des thèmes qui ont été proposés par les membres qui peuvent être discutés aussi pendant cette activité de participation avec AFRALO.

GLENN MCKNIGHT : Parfait, c'est d'accord. Nous avons terminé cette téléconférence. Merci à tous pour votre participation. Au revoir.

EVIN ERDOĞDU : Merci. L'appel est maintenant ajourné. N'oubliez pas de déconnecter vos lignes. Merci d'avoir participé. Merci à tous et ayez une bonne fin de journée. Au revoir !

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]